

418039-2026 - Konkurrencevilkår

Estland – Voksenundervisning og undervisning i øvrigt – Englise keele koolitus Tartu linnas
OJ S 116/2026 18/06/2026
Udbudsbekendtgørelse – den lempelige ordning
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Eesti Tootukassa

E-mail: info@tootukassa.ee

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Social beskyttelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Englise keele koolitus Tartu linnas

Beskrivelse: Koolituste eesmärk on koolitavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitav omandab koolituse käigus igapäevaeluga seotud üldkeele teadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäevaelu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Identifikator for proceduren: b925078b-3baa-4484-a4fe-52d09bcd9148

Intern ID: 312124-0000

Udbudsprocedure: Anden procedure, der afvikles i to faser

Hovedpunkterne i proceduren: Sotsiaal- ja eriteenuste erimenetlus

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80400000 Voksenundervisning og undervisning i øvrigt

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Yderligere oplysninger: Tartu linn, Tartu linn

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 34 560,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemete vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise ebaoproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste

vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Inglise keele koolitus Tartu linnas

Beskrivelse: Koolituste eesmärk on koolitatavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitav omandab koolituse käigus igapäevaeluga seotud üldkeele teadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäevaelu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitatavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitatavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitatavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest Intern ID: 312124-0000

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80400000 Voksenundervisning og undervisning i øvrigt

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Yderligere oplysninger: Tartu linn, Tartu linn

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/08/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2027

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 34 560,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Yderligere oplysninger: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemete vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise ebaproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja

tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Hankija võib kõrvaldada riigihankest pakkuja, kes on rikkunud õigusaktidest või kollektiivlepingust tulenevaid keskkonna-, sotsiaal- või tööõiguse valdkonnas kohaldatavaid kohustusi (RHS § 95 lg 4 p 2).

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Pakkuja peab koolitust pakkuma RD lisa 1 punktis 1 toodud kohas, mis asub ühistranspordi ametlikust peatusest kuni 10 minuti jalutustee kaugusel.

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Modvirkning af klimaændringer

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/documents?group=B>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/tenders>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: estisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/07/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organisation med ansvar for klager: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Oplysninger om klagefrister: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Eesti Töötukassa

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Eesti Töötukassa

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Eesti Töötukassa

Registreringsnummer: 74000085

Postadresse: Löötsa tn 2a

By: Tallinn

Postnummer: 11415

Landsdel (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

Enhed: MAARJA SUURKASK

E-mail: info@tootukassa.ee

Telefon: +372 6148532

Internetadresse: <http://www.tootukassa.ee>

Køberprofil: <http://www.tootukassa.ee>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registreringsnummer: 1000123

Postadresse: Tartu mnt 85

By: Tallinn

Postnummer: 10115

Landsdel (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-mail: vako@fin.ee

Telefon: +3726113713

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation med ansvar for mægling

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Riigihangete register

Registreringsnummer: TED64

Postadresse: Lökke tn 4

By: Tallinn

Postnummer: 10122

Landsdel (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefon: +3726113693

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 8e1f9bbd-a657-4b7f-bb32-05b962312a44 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbudsbekendtgørelse – den lempelige ordning

Bekendtgørelsesundertype: 20

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/06/2026 13:13:59 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 17/06/2026 13:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: estisk

Bekendtgørelsesnummer: 418039-2026

EUT-S-nummer: 116/2026

Offentliggørelsesdato: 18/06/2026